

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 JANVIER 2020**

#### **10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA20 080001

##### **INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA20 080002

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 7 janvier 2020.

**10.03** CA20 080003

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 décembre 2019.

**10.04** CA20 080004

##### **PÉRIODE DE QUESTION DU PUBLIC**

#### **20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1194378027 - CA20 080005

Autoriser le lancement de certains appels d'offres intégrés au Programme triennal d'immobilisations 2020.

**20.02** 1194054012 - CA20 080006

Autoriser une commande ouverte pour un montant maximal de 114 000 \$ en faveur de Métro Média pour les placements publicitaires 2020.

**20.03** 1198666005 - CA20 080007

Autoriser une prolongation pour l'année 2020 du contrat octroyé à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour un montant maximal de 104 960,68 \$, pour les travaux d'entretien des bassins aquatiques – Soumission 19-17491.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 JANVIER 2020

---

**20.04** 1198666002 - CA20 080008

Autoriser une prolongation pour l'année 2020 du contrat octroyé à Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) ltée pour un montant maximal de 80 135,28 \$, pour des travaux d'essouchement – Soumission 19-17794.

**20.05** 1198666001 - CA20 080009

Autoriser une prolongation pour l'année 2020 du contrat octroyé à Émondage Martel (3087-5520 Québec inc.) pour un montant maximal de 387 471,50 \$ pour des travaux d'élagage cyclique (lot 3) ainsi que pour un montant maximal de 160 505,10 \$ pour des travaux d'élagage ponctuel et d'urgence (lot 4) - Soumission 19-17557.

**20.06** 1194054011 - CA20 080010

Autoriser une prolongation pour l'année 2020 du contrat octroyé à Francine Pilon pour un montant maximal de 41 142,65 \$ pour le service de graphisme relativement aux publications de l'arrondissement - Soumission 18-505.

**20.07** 1193679012 - CA20 080011

Autoriser un sommaire addenda afin de modifier l'objet d'un sommaire décisionnel ainsi que la résolution numéro CA19 080475 pour en retirer la notion de prolongation de contrats.

**20.08** 1193152008 - CA20 080012

Autoriser une dépense maximale de 32 500 \$ en faveur d'Hydro-Québec pour les travaux de branchement électrique de la station de pompage Saint-François et autoriser le directeur des Travaux publics à signer tout document s'y rattachant.

**20.09** 1193152009 - CA20 080013

Autoriser une dépense additionnelle de 35 300,77 \$ au contrat octroyé à CIMA+ s.e.n.c. pour les services professionnels de préparation des plans et devis et de surveillance des travaux de reconstruction de la station de pompage Saint-François – Soumission 17-009.

**20.10** 1177146008 - CA20 080014

Autoriser une dépense additionnelle au montant de 1 780,00 \$ au contrat octroyé à la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (canadienne) pour la période de novembre et de décembre 2019.

**20.11** 1196879015 - CA20 080015

Autoriser une dépense additionnelle au montant de 10 789,29 \$ au contrat octroyé à Pods (9277-6178 Québec inc.) pour la location de 13 conteneurs pour les années 2019 et 2020.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 JANVIER 2020

---

**20.12** 1197745013 - CA20 080016

Autoriser une dépense additionnelle de 30 000 \$ en faveur de Englobe Corp., de Recyclage Notre-Dame inc. et de Groupe Akifer inc., pour la caractérisation et la disposition des terres d'excavation provenant de la cour des Travaux publics pour terminer l'année 2019.

**20.13** 1194378029 - CA20 080017

Ratifier une dépense supplémentaire de 8 503,78 \$ en faveur de SNC-Lavalin GEM pour les services professionnels de contrôle qualitatif des travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surfaces dans le cadre de la phase 3A-3 du projet résidentiel Bois-Franc.

**20.14** 1194054013 - CA20 080018

Octroyer un contrat au montant maximal de 232 806,09 \$ à Imprimerie Solisco inc. pour l'impression des publications 2020 et 2021 - Soumission 19-17865.

**20.15** 1194378026 - CA20 080019

Octroyer un contrat au montant maximal de 358 175,98 \$ à Néoelect inc. pour les travaux d'installation d'un éclairage sportif dans le parc Chamberland – Soumission 19-028.

**20.16** 1197220025 - CA20 080020

Octroyer un contrat au montant maximal de 71 663,92 \$ à Éclair Plus Peinture (Multisports Synthétique inc.) pour les travaux de nettoyage et de peinture des bassins des piscines extérieures, pataugeoires et jeux d'eau pour l'année 2020 - Soumission 19-551.

**20.17** 1197220026 - CA20 080021

Octroyer un contrat au montant maximal de 62 635,85 \$ à Sodem inc. (Groupe Helios) pour l'ouverture des systèmes de traitement des eaux des piscines, pataugeoires et jeux d'eau filtrés publics extérieurs pour l'année 2020 - Soumission 19-552.

**20.18** 1198666004 - CA20 080022

Octroyer un contrat au montant maximal de 26 659,21 \$ à Les serres Y. G. Pinsonneault inc. pour la fourniture des fleurs annuelles 2020 - Soumission 18-529.

**20.19** 1196879014 - CA20 080023

Octroyer un contrat au montant maximal de 35 000 \$ à Technologies Stay Connected Inc. pour la location de iPad pour les bibliothèques du Vieux Saint-Laurent et du Boisé pour l'année 2020.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1198666003 - CA20 080024

Approuver la liste des pépinières (fournisseurs) pour l'achat de végétaux pour l'année 2020 pour un montant maximal de 95 000 \$.

**30.02** 1196879013 - CA20 080025

Autoriser une dépense de 109 500 \$ pour la programmation hiver 2020 Bibliothèques et Culture et autoriser la chef de la division des Bibliothèques et de la Culture à signer les contrats afférents.

**30.03** 1193984017 - CA20 080026

Retourner au surplus libre le solde du surplus affecté pour les plans sectoriels 2018-2019, et affecter un montant de 2 000 000 \$ pour compléter les six plans sectoriels.

**30.04** 1192839013 - CA20 080027

Entériner le mémoire de transaction intervenue avec la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse et accorder une compensation de 750 \$ à un résident.

**30.05** 1193984018 - CA20 080028

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 28 novembre et le 31 décembre 2019, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**30.06** 1200664001 - CA20 080029

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1198396031 - CA20 080030

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 2725, rue Jasmin ayant pour objet la construction d'une habitation unifamiliale isolée sans respecter la bande de verdure de 1 mètre requise.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 JANVIER 2020

---

**40.02** 1198396030 - CA20 080031

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située aux 9091 - 9191, boulevard Henri-Bourassa ayant pour objet la construction d'un bâtiment industriel dont le niveau d'implantation, la largeur de l'allée véhiculaire, la bande de verdure et la localisation de la génératrice ne respectent pas toutes les normes applicables.

**40.03** 1198396020 - CA20 080032

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située aux 730 - 732, rue Cardinal ayant pour objet d'autoriser, pour cette habitation bifamiliale isolée, l'installation d'un pavillon de jardin en cour avant.

**40.04** 1198396009 - CA20 080033

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3500, rue Douglas-B.-Floreni ayant pour objet l'agrandissement d'un bâtiment industriel dont la hauteur est supérieure au maximum permis.

**40.05** 1198396028 - CA20 080034

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située 5100, rue Fisher ayant pour objet l'installation de 5 nouveaux silos du côté latéral de ce bâtiment industriel, dont la hauteur est supérieure au maximum autorisé.

**40.06** 1198396026 - CA20 080035

Statuer sur la demande d'usage conditionnel pour la propriété située au 2225, rue Guenette concernant l'autorisation d'un usage « Bureau » dans un établissement industriel.

**40.07** 1198396032 - CA20 080036

Statuer sur la demande d'autorisation pour un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble touchant la propriété située au 3131, boulevard de la Côte-Vertu.

**40.08** 1197602010 - CA20 080037

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-121 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.09** 1197602011 - CA20 080038

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0003-18 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur la régie des permis et des certificats.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 JANVIER 2020

---

**40.10** 1197602011 - CA20 080039

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-18 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie des permis et des certificats.

**40.11** 1192410005 - CA20 080040

Adopter le règlement d'emprunt numéro RCA20-08-2 autorisant le financement de 4 585 000 \$ pour la réalisation des travaux de réfection routière, d'éclairage et de signalisation.

**40.12** 1192410006 - CA20 080041

Adopter le règlement d'emprunt numéro RCA20-08-3 autorisant le financement de 6 460 000 \$ pour la réalisation du programme de protection des bâtiments de l'arrondissement.

**50 - Ressources humaines**

**50.01** 1195214013 - CA20 080042

Autoriser la nomination de trois agents de protection en environnement à la Division de l'environnement et de la protection du territoire de la Direction des travaux publics.

**50.02** 1195214015 - CA20 080043

Autoriser une nomination permanente au poste d'aide-bibliothécaire à Section des bibliothèques de la Division des bibliothèques et de la culture de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.03** 1195214014 - CA20 080044

Autoriser une titularisation dans la fonction de préposé à l'entretien - sports et loisirs - Section de l'aréna et des installations extérieures - Division des loisirs et du développement social - Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.04** 1195214016 - CA20 080045

Autoriser une titularisation dans la fonction de préposé à l'entretien et à la propreté - Section entretien des bâtiments et conciergerie - Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues - Direction des travaux publics.

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 JANVIER 2020

---

**60 – Information**

**60.01** CA20 080046

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.02** CA20 080047

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA20 080048

**LEVÉE DE LA SÉANCE**